



2010

Jahresbericht

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|-----------|
| Vorwort des Präsidenten | 3 |
| LUZERN HOTELS im Jahr 2010 | 4 |
| Vorstand | 4 |
| Mitglieder | 4 |
| Geschäftsstelle | 4 |
| Gönner | 4 |
| Aus der Verbandstätigkeit LUZERN HOTELS 2010 | 5 |
| 103. ordentliche Generalversammlung 29. April 2010 | 5 |
| A. o. Generalversammlung 30. November 2010 | 5 |
| Kommunikation | 6 |
| Dienstleistungen | 7 |
| Veranstaltungen | 7 |
| Hotellerie 2010 – Statistik | 8 |
| Stadt Luzern | 8 |
| Zentralschweiz | 9 |
| Finanzen | 10 |
| Ordentliche Rechnung LUZERN HOTELS – Bilanz | 10 |
| Ordentliche Rechnung LUZERN HOTELS – Erfolgsrechnung | 10 |
| Revisorenbericht | 11 |
| Mitgliederbetriebe | 12 |

Vorwort des Präsidenten

Nach einem schwierigen Jahr 2009 war 2010 nicht nur einfach besser, es war ein neues Rekordjahr für die Luzerner Hotellerie. Für das laufende Jahr hingegen sagen die Analysten einen moderaten Rückgang der Logiernächte voraus, dennoch wird die 1 Millionen-Grenze wohl auch 2011 geknackt werden. Schauen wir also mit Genugtuung zurück auf 2010 und mit Optimismus voraus auf 2011.

Obwohl uns Mitte 2010 die Nicht-Umsetzung der City-Tax alles andere als gefreut hat, blickt auch LUZERN HOTELS auf ein sehr positives Jahr zurück. Der Tag der offenen ZimmerTüren war auch 2010 ein Erfolg, und die nächste Durchführung ist bereits in der Vorbereitung.

2010 initiierte LUZERN HOTELS neue Schulungen, welche für die Mitarbeitenden der Mitgliederbetriebe selbstverständlich kostenlos waren. Nachdem die Kurse im ersten Halbjahr noch mässig besucht waren, hatte sich bis zur zweiten Staffel im Herbst herumgesprochen, wie gut die Weiterbildungen sind, so dass der Andrang wesentlich grösser war und die Kurse auch 2011 bereits wieder laufen und sogar ausgebucht sind.

Ein voller Erfolg war auch der mehrtägigen Event «Luzern geniesst», welcher im Rahmen der Kampagne «Woche der Genüsse» letzten September über die Bühne ging. 68 Hotels und Gastronomiebetriebe, darunter auch mehrere Mitglieder unseres Verbandes, haben teilgenommen und mit ihren Angeboten Werbung für Luzern und seine Hotellerie und Gastronomie gemacht.

Zwar nicht bei uns stattgefunden, uns aber trotzdem viele Gäste gebracht haben die Passionsspiele im Oberammergau/D. Besonders Amerikaner und Kanadier zieht es jeweils zu Tausenden aus Übersee für diesen Anlass nach Europa, und viele haben auch in Luzern einen Zwischenstopp gemacht. Der Touristenstrom aus den USA hat 2010 gegenüber dem Vorjahr denn auch um 28.6% zugenommen. Weiterhin zunehmend sind die Übernachtungen aus asiatischen Ländern. Und auch die Anzahl Schweizer, die in unserer Stadt logieren, ist um 13.4% gestiegen.

Auch wenn die Prognosen der Analysten für das laufende Geschäftsjahr nicht ganz so rosig aussehen, gibt es doch auch 2011 bestimmt viele Höhepunkte – so zum Beispiel unsere Mitarbeiterparty, die zwar mit einem neuen Namen 6to2 daher kommt, aber mit den bewährten Trümpfen und für ihre Angestellten arbeitenden Hoteliers aufwartet und nach wie vor im KKL Luzern stattfindet. An diesem Event im Oktober werden sich viele Menschen zu toller Musik bewegen.

LUZERN HOTELS wird jedoch auch dafür sorgen, dass sich im ganzen Jahr 2011 vieles in eine positive Richtung bewegt. Nicht umsonst lautet unser Motto für das laufende Jahr «LUZERN HOTELS bewegt». Bewegen Sie sich mit uns in eine erfolgreiche Zukunft!

Patric Graber, Präsident LUZERN HOTELS



LUZERN HOTELS im Jahr 2010



Patric Graber



Arno Affolter



Ferdinand Zehnder



Daniel Unternährer



Roland Barmet



Fritz Erni



Karin Bernasconi,
Mandatsleiterin,
Leiterin Geschäftsstelle

Vorstand

Patric Graber ist Präsident, unterstützt wird er von Arno Affolter, der als Vizepräsident amtiert und für den Bereich Finanzen zuständig ist. Ferdinand Zehnder, Verwaltungsratsmitglied von Luzern Tourismus AG, und Daniel Unternährer vertreten die Interessen von LUZERN HOTELS in diversen Gremien und Projekten. Fritz Erni, Verwaltungsratsmitglied der Luzern Tourismus AG, ergänzt den Vorstand als Beisitzer.

Mitglieder

Per Ende 2010 setzte sich LUZERN HOTELS aus 84 Aktivmitgliedern, drei Passivmitgliedern und fünf Ehrenmitgliedern zusammen.

Eine umfassende Auflistung aller Mitgliederbetriebe per Ende 2010 befindet sich auf Seite 12.

Geschäftsstelle

Die Geschäftsstelle von LUZERN HOTELS wird im Mandatsverhältnis von der Walker Management AG betreut. Karin Bernasconi, Leiterin der Geschäftsstelle, wird unterstützt von Sandra Infanger Christen, die in einem Teilzeitpensum für LUZERN HOTELS arbeitet.

Gönner

- Adecco Hotel & Catering, Thomas Birrer, Luzern
- Aduno, Doris Jaluzot, Bedano
- Brauchli AG Luzern Holzbau-Schreinerei, Peter Brauchli, Luzern
- Bucherer AG, Josef Williner, Luzern
- Cash + Carry Angehrn AG, Christian Holvoet, Emmen
- Charles Bucher Seefahrten AG, Ruedi Bucher, Luzern
- Frey + Cie Elektro AG, Markus Haag, Luzern
- Grand Casino Luzern AG, Wolfgang Bliem, Luzern
- Heineken Switzerland AG, Luzern
- Heini Conditorei AG, Hans und Bruno Heini, Luzern
- HG Commerciale Luzern, René Knupp, Luzern
- Hochstrasser AG Littau, Viktor M. Giopp, Littau
- HoGa Partner GmbH, Andy Michel, Luzern
- KKL Luzern Management AG, Elisabeth Dalucas, Luzern
- Luzerner Kantonalbank, Mario Zäch, Luzern
- Musik-Restaurant Stadtkeller, Alois Keiser, Luzern
- Neue Luzerner Zeitung AG, Jürg Weber, Luzern
- O. Dormann AG, Pius Suter, Luzern
- Permanence Medical Center Luzern AG, Daniel und Myriam Matter, Luzern
- Schmidt AG, Markus Schmidt, Luzern
- Schwob AG, Sam V. Furrer, Burgdorf
- SWIT Solutions AG, Stefan Mayer, Flims Waldhaus
- Tavolago AG, Samuel Vörös, Luzern
- webtuning GmbH, Markus Zehnder, Winterthur
- Zürich Versicherungs-Gesellschaft, Martin Vogler, Luzern

Aus der Verbandstätigkeit LUZERN HOTELS 2010

103. ordentliche Generalversammlung 29. April 2010

Die GV fand zusammen mit der Generalversammlung von Zentralschweiz Hotels im Hotel Schweizerhof statt. Roland Barmet und Ferdinand Zehnder wurden mit Akklamation für eine weitere Amtsperiode wiedergewählt. Der Jahresbericht und die Jahresrechnung sowie die Fondsrechnung 2009 wurden einstimmig angenommen. Eine wichtige Information war, dass Ferdinand Zehnder als Nachfolger von Patrick Hauser in den Verwaltungsrat der Luzern Tourismus AG gewählt wurde. Nach dem offiziellen Teil berichtete Stefan Roth (Stadtrat) aus dem Stadtrat von Luzern und wies auf die Wichtigkeit des Tourismus für Luzern hin. Andy Egli (ehem. Trainer des FC Luzern) erzählte in einem interessanten Referat über die Ähnlichkeiten eines Hoteliers mit einem Fussballtrainer. Während des reichhaltigen Stehdinners wurden Neuigkeiten ausgetauscht und Kontakte gepflegt.

A. o. Generalversammlung 30. November 2010

Knapp 50 Mitglieder und Gäste trafen sich im Ameron Hotel Flora in Luzern zur ausserordentlichen Generalversammlung. Präsident Patric Graber blickte auf die Themen und Aktivitäten des Verbandsjahres 2010 zurück. Ausserdem wurde das Verbandsprogramm für 2011, dessen Jahresmotto «LUZERN HOTELS bewegt» lautet, vorgestellt. Der Schwerpunkt wird auch im neuen Jahr auf die Weiterbildungsmöglichkeiten für die Mitarbeitenden der Hotels gelegt. Ein vielseitiges Kursangebot wurde präsentiert. Auch sind wiederum Politapéros, der Tag der offenen ZimmerTüren, Roundtablegespräche und ein Tag für die Hotelverantwortlichen vorgesehen. Das ausgeglichene Budget für 2011 wurde einstimmig gutgeheissen.

Fritz Erni hatte seinen Rücktritt aus dem Vorstand von LUZERN HOTELS auf diese Generalversammlung angekündigt. Viele Jahre trug er mit seinem Wissen und seinem grossen Netzwerk zur Vorstandsarbeit von LUZERN HOTELS bei. Seine Aufgabe bestand darin, das Bindeglied zu Luzern Tourismus AG, in dessen Verwaltungsrat er Einsitz nimmt, zu sein. So kamen die Informationen immer aus direkter Hand zu LUZERN HOTELS.



103. ordentliche Generalversammlung.



A. o. Generalversammlung.

Diese Funktion wird nun von Ferdinand Zehnder wahrgenommen, der ebenfalls im Verwaltungsrat von Luzern Tourismus mitarbeitet.

Fritz Erni brachte Spezielles, Überraschendes und Ungewöhnliches in den Vorstand ein. Seine Visionen spornten den Vorstand immer wieder an, Neues anzupacken. Seine sehr kompetente, aber auch sehr humorvolle Art machten die Vorstandsarbeit mit ihm zu einem grossen Vergnügen. Der Präsident und die Vorstandsmitglieder bedauern sein Ausscheiden, sind aber überzeugt, weiterhin auf seine Inputs zählen zu können. Wir danken Fritz für sein grosses Engagement für LUZERN HOTELS ganz herzlich.

Guglielmo Brentel, Präsident von hotellerie-suisse, informierte über Neues aus dem Dachverband und wies im Speziellen auf die von der Delegiertenversammlung verabschiedete Vollverschränkung hin. In Zukunft soll es keine «Trittbrettfahrer» oder «Bitzeli-Mitglieder» mehr geben. Wer in einer Region oder Sektion dabei sein möchte, muss, nach einer Übergangsfrist von drei Jahren, zwingend auch bei hotelleriesuisse Mitglied sein. Das zieht automatisch eine Klassierung des Betriebes durch hotelleriesuisse nach sich. Guglielmo Brentel hob auch die Vorteile des überarbeiteten und europatauglichen Klassifizierungssystems hervor.

René Goetz von BHP Partner AG stellte die von LUZERN HOTELS in Auftrag gegebene Studie über das Thema «Wertschöpfungsstarke Gäste gewinnen» vor. Ziel ist, den Preis für eine Übernachtung in einem Luzerner Hotel in den nächsten Jahren markant zu steigern, um so mit anderen Schweizer Städten mithalten zu können.



Luzern leuchtet!



Standpunkt um 10.



Mitarberschulungen.

Kommunikation

info@luzern-hotels

Der Newsletter info@luzern-hotels.ch erschien im abgelaufenen Verbandsjahr im Rhythmus von zwei Monaten mit sechs Ausgaben. Das beliebte Informationsmedium berichtete über Neuigkeiten im touristischen Umfeld und im Verband.

www.luzern-hotels.ch

Die Statistiken zur Nutzung von www.luzern-hotels.ch präsentieren sich per Ende Dezember 2010 wie folgt (Vorjahreszahlen in Klammern):

- Besuchergesamtzahl: rund 190 525 (256 000)
- Durchschnittliche Besucher pro Tag: 522 (720)
- Durchschnittliche Seitenansichten pro Besucher: 4 (16)

Die Besucherzahl ist wiederum etwas zurückgegangen. Die meisten Leute informierten sich über Jobmöglichkeiten und die Mitgliederbetriebe.

Gut die Hälfte aller Besucher unserer Homepage besucht diese immer wieder, die andere Hälfte ist Erstbesucher. Die meisten Klicks kommen aus Zentraleuropa, aber auch aus den USA, von Mumbai bis Singapore wird die Homepage des Verbandes angewählt.

«Luzern leuchtet!»

Am Ostersonntag waren «Gärtner von Luzern» unterwegs und überraschten Bewohner und Besucher in der Stadt mit kleinen Töpfchen mit Primeln. Die Aktion zeigte einmal mehr die grosse Gastfreundschaft und beabsichtigte, die Menschen unerwartet zu erfreuen. Dieser Anlass wurde von Luzern Tourismus im Rahmen der Projektgruppe «Luzern leuchtet», bei der auch LUZERN HOTELS mitarbeitet, durchgeführt.

Standpunkt um 10

Luzern Tourismus und LUZERN HOTELS haben am 1. September wiederum Medien und weitere

Interessierte ins Hotel Schweizerhof eingeladen. Es wurden aktuelle Fragen rund um die Thematik «Health & Wellbeing» in Luzern beleuchtet. Zusammen mit Jürg Stettler vom Institut für Tourismuswirtschaft (ITW) an der Hochschule Luzern diskutierten Vertreter aus Hotellerie und Tourismus über die Entwicklungsperspektiven im Wellness-Tourismus. Marcel Perren, Tourismusdirektor Luzern, erklärte, dass die Region Luzern-Vierwaldstättersee sich in den nächsten Jahren stark auf den Bereich Wellness konzentrieren werde. Die LTAG bearbeitet seit dem 1. Januar 2010 «Health & Wellbeing» als neues strategisches Geschäftsfeld. Die LTAG, die Wirtschaftsförderung Luzern, diverse Spitäler und Hotels haben sich Anfang 2011 zu einem Verein zusammengeschlossen, der als Kompetenzzentrum die Gesundheitsdestination Luzern vermarktet. Petra Hasler, Hotels Alexander & Gerbi, berichtete von ihren Erfahrungen im Segment Wellness. Clemens Hunziker hat kürzlich sein Wellness-Angebot im Hotel Schweizerhof mit einem «Fit & Beauty»-Bereich ergänzt und will seinen Gästen so Mehrwert im Bereich Fitness und Wellness bieten.

So waren sich die Gesprächsteilnehmer sowie die anwesenden Hoteliers zum Schluss der Veranstaltung einig, dass die Erlebnisregion Luzern-Vierwaldstättersee mit ihrem vielfältigen Angebot bestens vorbereitet und eine qualitativ hochstehende und vielfältige Infrastruktur zum grossen Teil bereits vorhanden ist. So gibt es ein gutes Angebot an Wellness-Hotels mit entsprechenden Dienstleistungen, Spitäler und Angebote im Präventions- und Nachsorgebereich, ein künftiges Mineralbad sowie natürliche Voraussetzungen wie eine intakte Natur mit vielfältigen Erholungsmöglichkeiten auf dem Wasser und in den Bergen. Zentral wird künftig die Bündelung und Koordination der einzelnen Leistungsträger sein, um als Erlebnis- und Wohlfühldestination Luzern-Vierwaldstättersee Erfolg zu haben.

Dienstleistungen

Online-Stellenmarkt der Luzerner Hotellerie

Die Online-Stellenbörse wurde wiederum mittels Inseraten und online in der *hotelrevue* beworben. Sie erwies sich als sehr attraktives Angebot. 2010 wurden rund 78 000 (gleich viel wie im Vorjahr) Seitenansichten des Stellenmarkts registriert.

Online-Marktplatz der Luzerner Hotellerie

Der Online-Marktplatz bietet den Mitgliedern die Möglichkeit, Artikel kostenlos zum Verkauf auszuschreiben. Der Kauf der ausgeschriebenen Artikel steht sämtlichen Besuchern – Mitgliedern wie Privatpersonen – der Website offen.

Reservationsanfragen via

www.luzern-hotels.ch

Die Detailseiten aller Mitgliederbetriebe wurden im Jahr 2010 rund 319 000 Mal aufgerufen. fast ein Fünftel entfällt auf den englischen Teil der Website. Via Reservationsformular gelangten gesamthaft rund 1391 Anfragen direkt an die Mitgliederbetriebe, rund 240 weniger als im Jahr zuvor. Es ist übrigens auch möglich, diese Statistik für jeden einzelnen Betrieb zu erstellen. Interessierte Mitglieder können sich bei der Geschäftsstelle von LUZERN HOTELS melden.

Hotelbroschüre 2010

Die alljährlich durch die Luzern Tourismus AG herausgegebene Hotelbroschüre ist wiederum in Zusammenarbeit mit LUZERN HOTELS entstanden. LUZERN HOTELS zeichnete verantwortlich für die Datenerhebung und -verarbeitung der Mitgliederbetriebe.

Hoteldaten

LUZERN HOTELS lieferte Daten der Mitgliederbetriebe für diverse Drucksachen (*City Guide*, *Lucerne Festival* etc.) verschiedener Organisationen und Verlage.

Statistiken

Die Beherbergungsstatistik des Bundesamtes für Statistik (BFS) gibt Auskunft u.a. über die Anzahl aller Betten in Luzern, die verkauften Logiernächte, die mittlere Aufenthaltsdauer usw. in sämtlichen Luzerner Hotels. Diese Zahlen stehen allen Mitgliedern von LUZERN HOTELS zur Verfügung.

Veranstaltungen

Tag der offenen ZimmerTüren

Am 28. März war es wieder soweit, die Luzerner Hotelbetriebe öffneten ihre Türen und erlaubten einen Blick hinter die Kulissen. Zwar kamen die Besucherinnen und Besucher nicht mehr so zahlreich wie in den Jahren zuvor, aber der Anlass war dennoch ein voller Erfolg. Neu war dieses Jahr, dass auch Lernende über ihre Arbeiten, ihren Beruf Auskunft gaben. Dies wurde von den Besuchern sehr geschätzt. Die Möglichkeit, dass Schulabgänger sich bei Auszubildenden Tipps und Anregungen für ihre eigene Berufswahl holen, wurde jedoch eher selten genutzt. Einige interessierte Jugendliche oder mögliche Quereinsteiger liessen sich von den Lernenden beraten. Da dieser Service zum ersten Mal angeboten wurde, ist die Wahrscheinlichkeit gross, dass das Angebot beim nächsten Mal, wenn es sich herumgesprochen hat, besser genutzt wird.

Mitarbeiterschulungen

Einen Schwerpunkt der Verbandsaktivitäten bildeten im 2010 die für die Mitglieder kostenlos angebotenen Weiterbildungen für die Mitarbeitenden. Die 17 angebotenen Kurse wurden von rund 300 Teilnehmerinnen und Teilnehmern besucht. Für jedes Departement, Küche, Restauration, Hauswirtschaft und Empfang wurden Kurse angeboten. Auch der Bereich Persönlichkeitsentwicklung kam nicht zu kurz. Begehrte waren auch wiederum die Brandschutzschulungen in der Zivilschutzanlage von Sempach.

Tag der Hotelverantwortlichen

An einem spielfreien Tag während der Fussball-WM trafen sich bei herrlichem Wetter rund 25 Hoteliers zum ersten Tag der Hotelverantwortlichen. Nach einer spannenden Stadtführung in Sursee und einem Apéro in der Schützenstube spazierte die Gruppe gemütlich zum Sonnehöfli in Oberkirch. Vreni Kottmann, die Gastgeberin, und ihre Brigade, verwöhnten die Gäste mit einem Salatbuffet, Feinem vom Grill und einem erfrischenden Dessert. Die Stimmung war gelöst, es wurde viel gelacht. Der Bus brachte die Gruppe wieder sicher nach Luzern.

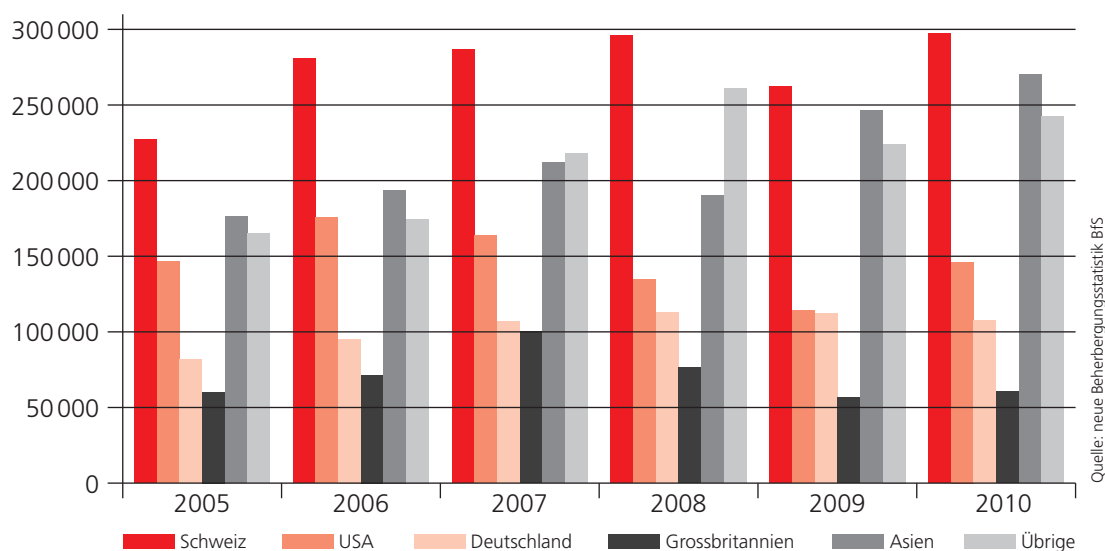
Die Teilnehmenden haben diesen Ausflug sichtlich genossen, bot er doch für einmal genügend Zeit, sich auszutauschen und das Netzwerk in angenehmer Umgebung zu pflegen. Bestimmt war das nicht der letzte Tag der Hotelverantwortlichen!

Hotellerie 2010 – Statistik

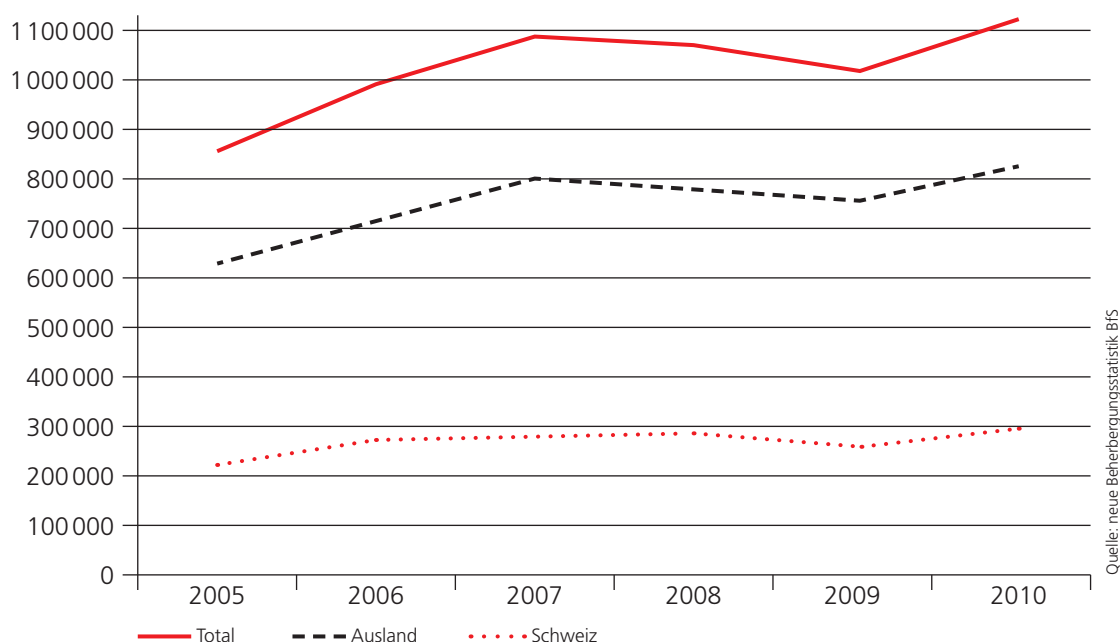
Stadt Luzern

Das Jahr 2010 konnte mit einem Plus von rund 10.7% sehr erfolgreich und um einiges besser als erwartet mit einer Rekordmarke abgeschlossen werden. Im vergangenen Jahr wurden in Luzern 1 124 463 Übernachtungen registriert, was eine Zunahme von 108 480 Logiernächten bedeutet. Für die grössten absoluten Zunahmen sind vor allem die Gäste aus dem Heimmarkt Schweiz (+ 13.4%) und aus den USA (+ 28.6%) verantwortlich. Aber auch einzelne europäische Märkte wie beispielsweise Grossbritannien (+ 7.1%) haben positiv abgeschnitten. Zudem haben sich auch die Übernachtungszahlen aus Wachstumsmärkten wie China/Hongkong (+ 8.2%), den Golfstaaten (+ 35.9%) oder Australien (+ 35.7%) sehr positiv entwickelt.

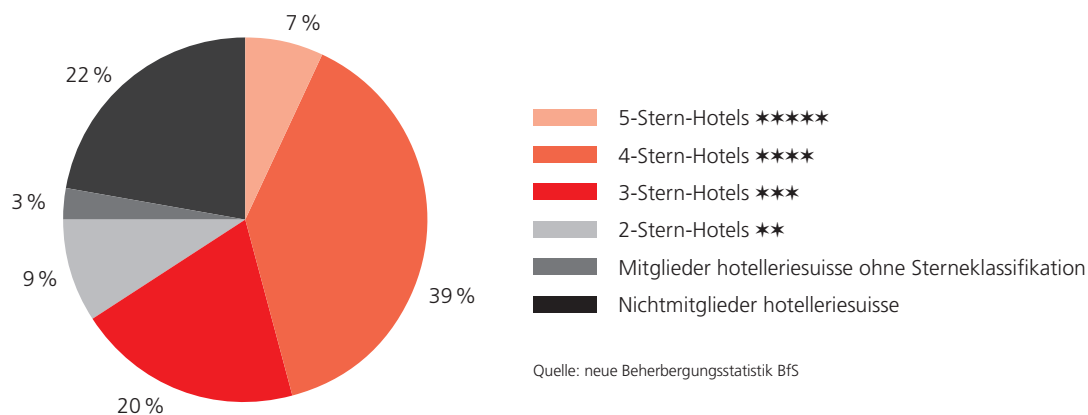
Logiernächte nach Nationen 2005 bis 2010



Logiernächte 2005 bis 2010



Logiernächte nach Klassifikation 2010



Zentralschweiz

Die Logiernächtestatistik 2010 präsentiert eine erfreuliche Zunahme im Vergleich zum Vorjahr und zwar sowohl für Gäste aus der Schweiz wie aus dem Ausland.

Total Logiernächte

| | 2009 | 2010 | % |
|-----------------------|------------------|------------------|------------|
| Schweiz | 35 588 893 | 36 207 812 | 1.7 |
| Zentralschweiz | 3 580 306 | 3 753 902 | 4.8 |
| Luzern | 1 640 553 | 1 745 553 | 6.4 |
| Uri | 255 617 | 246 490 | -3.6 |
| Schwyz | 620 233 | 645 623 | 4.1 |
| Obwalden | 601 605 | 627 786 | 4.4 |
| Nidwalden | 209 210 | 212 648 | 1.6 |
| Zug | 253 088 | 275 802 | 9.0 |

Schweizer Gäste

| | 2009 | 2010 | % |
|-----------------------|------------------|------------------|------------|
| Schweiz | 15 424 468 | 15 765 304 | 2.2 |
| Zentralschweiz | 1 521 199 | 1 581 130 | 3.9 |
| Luzern | 589 524 | 625 153 | 6.0 |
| Uri | 86 244 | 83 245 | -3.5 |
| Schwyz | 371 779 | 388 822 | 4.6 |
| Obwalden | 255 545 | 260 192 | 1.8 |
| Nidwalden | 89 984 | 90 403 | 0.5 |
| Zug | 128 123 | 133 315 | 4.1 |

Gäste aus dem Ausland

| | 2009 | 2010 | % |
|-----------------------|------------------|------------------|------------|
| Schweiz | 20 164 425 | 20 442 508 | 1.4 |
| Zentralschweiz | 2 059 107 | 2 172 772 | 5.5 |
| Luzern | 1 051 029 | 1 120 400 | 6.6 |
| Uri | 169 373 | 163 245 | -3.6 |
| Schwyz | 248 454 | 256 801 | 3.4 |
| Obwalden | 346 060 | 367 594 | 6.2 |
| Nidwalden | 119 226 | 122 245 | 2.5 |
| Zug | 124 965 | 142 487 | 14.0 |

Quelle: neue Beherbergungsstatistik BFS

Finanzen

Ordentliche Rechnung LUZERN HOTELS – Bilanz

Bilanz per 31.12.2010

| | Aktiven | Passiven |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|
| AKTIVEN | | |
| Umlaufvermögen | | |
| Liquide Mittel | 135 583.99 | |
| Forderungen | 137 607.95 | |
| Abgrenzungen | 27 287.60 | |
| Total Umlaufvermögen | 300 479.54 | |
| TOTAL AKTIVEN | 300 479.54 | |
| PASSIVEN | | |
| Fremdkapital | | |
| Kurzfristiges Fremdkapital | | 18 782.18 |
| Abgrenzungen | | 8 714.00 |
| Langfristiges Fremdkapital | | 72 000.00 |
| Total Fremdkapital | | 99 496.18 |
| Eigenkapital | | |
| Eigenkapital | | 199 472.95 |
| Gewinn 2010 | | 1 510.41 |
| Total Eigenkapital | | 199 472.95 |
| TOTAL PASSIVEN | | 298 969.13 |

Ordentliche Rechnung LUZERN HOTELS – Erfolgsrechnung

| | Rechnung 2010 | | Budget 2010 | |
|------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben |
| Allgemeine Verbandsführung | 469 791.75 | 135 666.42 | 428 000.00 | 141 075.00 |
| Finanzen | 94.83 | 15 269.35 | 300.00 | 48 290.00 |
| Dienstleistungen | 42 832.85 | 36 564.10 | 35 000.00 | 38 055.00 |
| Kommunikation | 0.00 | 88 241.20 | 0.00 | 78 325.00 |
| Diverse Aufgaben | 0.00 | 38 138.45 | 0.00 | 36 665.00 |
| Total vor Projekten | 512 719.43 | 313 879.52 | 463 300.00 | 342 410.00 |
| Gewinn vor Projekten | 198 839.91 | | 120 890.00 | |
| Projekte | | 197 329.50 | | 121 000.00 |
| Total nach Projekten | 512 719.43 | 511 209.02 | 463 300.00 | 463 410.00 |
| Gewinn nach Projekten | 1 510.41 | | -110.00 | |

Revisorenbericht



Bericht der Revisoren an die Generalversammlung der LUZERN HOTELS, St. Karlstrasse 74, 6004 Luzern

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) und die Rechnung des Fonds der LUZERN HOTELS für das am 31. Dezember 2010 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung und der Rechnung des Fonds mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung und der Rechnung des Fonds als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung 2010 und Rechnung des Fonds 2010 sowie die Verwendung des Bilanzergebnisses dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung 2010 und die Rechnung des Fonds 2010 zu genehmigen.

Luzern, 23. März 2011

Die Revisoren:

Oliver P. Meier
Best Western Hotel Krone und Magic Hotel, Luzern

Beat Stofer
Hotel Balm, Meggen

LUZERN HOTELS | St. Karlstrasse 74 | CH-6004 Luzern | Telefon 041 241 10 30 | Fax 041 241 10 32 | info@luzern-hotels.ch | www.luzern-hotels.ch

Mitgliederbetriebe

- Ameron Hotel Flora, Jessica Ternes, Luzern
- Aparthotel Rotkreuz, Hugo Lenzlinger, Rotkreuz
- Appartements Hofquartier, Claudia Moser, Luzern
- Aparthotel Utoring, Roger Rüede, Luzern
- Art Deco Hotel Montana, Fritz Erni, Luzern
- BASLERTOR Summerpool Hotel, Roland Wismer, Luzern
- Bed and Breakfast, Meinrad A. Dossenbach, Dierikon
- Best Western Hotel Krone, Oliver P. Meier, Luzern
- Best Western Hotel Rothaus, Christoph Schärli, Luzern
- CASCADA Swiss Quality Hotel, Roland Barmet, Luzern
- Etap Hotel Luzern, Gregor Lukic, Luzern
- Ferienhaus Lichtzentrum Lotus AG, Marianna Göldi, St. Niklausen
- Gleis 13, Karin von Känel, Luzern
- Grand Hotel Europe, Herr und Frau Panayiotou, Luzern
- Grand Hotel National, Michael Hoferer, Luzern
- Holiday Inn Express Luzern-Neuenkirch, Adrian de Souza, Rothenburg
- Hotel Alpha, Stephan Odermatt, Luzern
- Hotel Alpina, Brigitte Heller, Luzern
- Hotel Ambassador, Ferdinand A. Zehnder, Luzern
- Hotel Anker, Herr und Frau Lercher, Luzern
- Hotel Balm, Herr und Frau Stofer, Meggen
- Hotel Beau Séjour au Lac, Paul Binggeli, Luzern
- Hotel Bellevue, Marlen Florian, Luzern
- Hotel Café-Bar Fasan, Erika Felder und Irené Koller-Felder, Luzern
- Hotel Continental-Park, Familie Pedrazzetti, Luzern
- Hotel de la Paix, Ferdinand A. Zehnder, Luzern
- Hotel Des Alpes AG Luzern, Rolf Hilber, Luzern
- Hotel Des Balances, Peter E. Büsser, Luzern
- Hotel Drei Könige, Hugo Hostettler, Luzern
- Hotel Falken, Hans P. Wanner, Luzern
- Hotel Falken am Rotsee, Herr Hulliger und Frau Bühlmann, Ebikon
- Hotel Felmis, Patrick und Ivo Schmidiger, Horw
- Hotel Garni Pickwick Luzern, Jolanda Merx, Luzern
- Hotel Goldener Stern, René Amrein, Luzern
- Hotel Hammer, Juliana Hammer, Eigenthal
- Hotel Hofgarten, Ferdi Sieber und Beatrice Bütler, Luzern
- Hotel Ibis, Claudia Wieler, Kriens
- Hotel Kreuz, Pirmin Fallegger, Malers
- Hotel Kreuz, Beatrice Reinhardt, Sachseln
- Hotel Linde, Alberino Bozzi, Luzern
- Hotel Luzernerhof, Chris D. Dittli, Luzern
- Hotel Monopol, Brigitte Heller, Luzern
- Hotel PALACE LUZERN, Hans E. Koch, Luzern
- Hotel Rebstock, Ferdi Sieber und Beatrice Bütler, Luzern
- Hotel Restaurant Schössli, Bekim Shala, Meggen
- Hotel Rössli, Esther Löttscher, Horw
- Hotel Royal, Karl Hofer, Luzern
- Hotel Schiff, Herr und Frau Wiesner, Luzern
- Hotel Schlüssel, Susi Rick, Luzern
- Hotel Schweizerheim, Herr und Frau Durrer-Rey, Ebikon
- Hotel Schweizerhof Luzern, Clemens Hunziker, Luzern
- Hotel Seeburg, Thomas Schärer, Luzern
- Hotel Seeburg – Chalet Gardenia, Thomas Schärer, Luzern
- Hotel Sonnenberg, Andy Michel, Kriens
- Hotel Spatz, Reto Leemann, Luzern
- Hotel Thorenberg, Max und Monika Lustenberger-Kathriner, Littau
- Hotel und Bildungszentrum Matt, Nicole Bossard, Schwarzenberg
- Hotel Villa Maria, Felix Brenken, Luzern
- Hotel Waldstätterhof, Herr und Frau Graber-Ulrich, Luzern
- Hotel Weinhof, Robert Unternährer, Luzern
- Hotel Winkelried, Jeannette Koller-Petermann, Stansstad
- Hotel zum Weissen Kreuz, Max Modena, Luzern
- Jugendherberge Luzern, Evelyn Gomer, Luzern
- Lion Lodge Luzern, Ratan Ashrafuzaman, Luzern
- Lucerne Business Apartments, Joe Hegglin, Reussbühl
- Magic Hotel, Oliver P. Meier, Luzern
- Mothotel Pilatusblick, Guido-Martin Rey, Kriens
- NH Luzern Hotel, Melanie Holdener-Schöllla, Luzern
- PILATUS-BAHNEN AG Hotel Bellevue, Jon Clalüna, Kriens
- PILATUS-BAHNEN AG Hotel Pilatus-Kulm, Jon Clalüna, Kriens
- Radisson Blu Hotel Luzern, Markus Conzelmann, Luzern
- Richemont Gastronomie & Hotel, Jonas Seifert, Luzern
- Romantik Hotel Wilden Mann, Arno Affolter, Luzern
- RomeroHaus, Dominik Hasler, Luzern
- RÖSLI Guest House, Roland Wismer, Luzern
- Seehotel Hermitage, Thomas Egli, Luzern
- Seehotel Kastanienbaum, Walter Kandl, Kastanienbaum
- Seehotel Sternen, Herr und Frau Unternährer, Horw
- Seminarhotel Sempachersee, Remo Fehlmann, Nottwil
- Shiva Appartement, Martin Hunkeler, Luzern
- SONNMATT Luzern AG, Manuel De Francisco, Luzern
- The Bed & Breakfast, Isabelle Meier-Holdener, Luzern
- Tourist Hotel, Herr Roth und Frau Schüpbach, Luzern
- Twins Minbak Bed & Breakfast, Roland Christen, Luzern